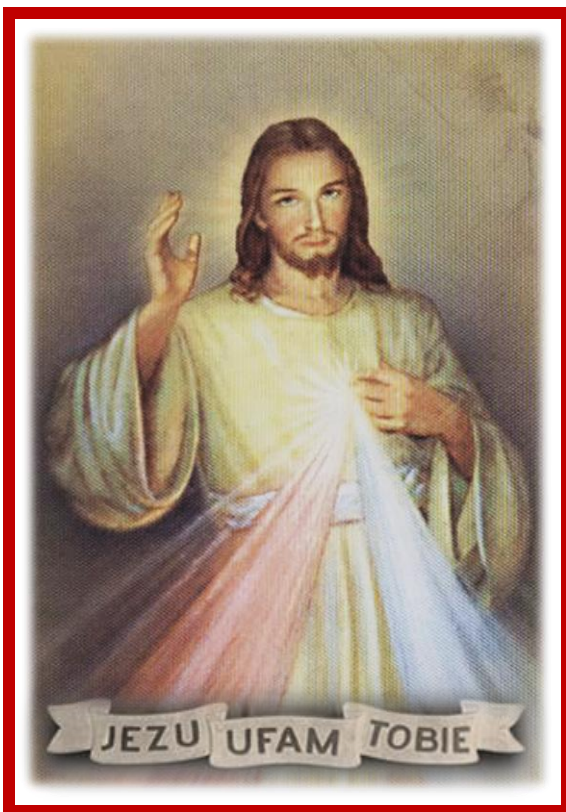


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Listopad 2025



► Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii. Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm

Poniedziałek 7:00 pm

Wtorek 7:00 pm

Środa 7:00 pm

Piątek 7:00 pm

Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm

W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

► **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.

► **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.

► **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

• KOŚCIÓŁ adres: 1800 12th St., N Saint Petersburg, Fl 33704

• KANCELARIA adres: 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: 7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7

♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com

♦ www.polskamisja.org

• KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ: Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM

• KSIĄDZ: Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach 413. 355. 4443

• SEKRETARKA: Magdalena Zajac

■ I N T E N C J E M S Z A L N E • L I S T O P A D • 2 0 2 5

1. Sobota WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH	10:00 AM	+ Wiesław Gołębiewski z int. Uczestników Pogrzebu.
	1:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Uczestników Pogrzebu.
	7:00 PM	+ Antoni Mikucki w 21- Rocz. Śm. z int. Córk, Donny Kieffer.
2. Niedziela DZIEŃ ZADUSZNY	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	Za Zmarłych z Rodziny; Cieśla i Garbacz z int. Marty i Andrzeja.
3. Poniedziałek	7:00 PM	+ Antonina + Piotr Piórkowscy z int. Elżbiety Zacharek.
4. Wtorek	7:00 PM	+ Jan Deptuła z int. Elżbiety Zacharek.
5. Środa	7:00 PM	+ Marian Czerwień z int. Żony, Bogumiły.
7. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
8. Sobota	7:00 PM	+ Maria Bednarz z int. Koła Różańcowego z St. Petersburg.
9. Niedziela	10:00 AM	+ Jolanta Kowalczevska + Janina + Wiesław Zmysłowski z int. Teresy Więdczak.
	1:00 PM	O pomyślność dla Polski w 105-Rocz. Odzyskania Niepodległości z int. Klubu „Polonia, Inc.”
10. Poniedziałek	7:00 PM	+ Maria Bednarz z int. Rodziny, Garbacz.
11. Wtorek	7:00 PM	+ Maria Bednarz z int. Wandy Jalsovec.
12. Środa	7:00 PM	+ Maria + Czesław Dmoch z int. Elżbiety Zacharek.
14. Piątek	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Jim & Donna Kieffer.
15. Sobota	7:00 PM	+ Kazimierz Bednarz w 10-Rocz. Śm. z int. Żony, Heleny z Dziećmi.
16. Niedziela	10:00 AM	+ Wiesław Gołębiewski z int. Buni i Jerzego Przychodzeń.
	1:00 PM	+ Władysław + Zdzisław Babędowicz z int. Danuty Ćwik.
17. Poniedziałek	7:00 PM	+ Maria Bednarz z int. Klubu „Polonia, Inc.”
18. Wtorek	7:00 PM	+ Józef Mikucki w 11-Rocz. Śmierci z int. Siostry, Donny Kieffer z Rodziną.
19. Środa	7:00 PM	O zdrowie i bł. Boże dla Elżbiety z int. Elżbiety Zacharek.
21. Piątek	7:00 PM	Rycerstwo Niepokalanej.
22. Sobota	7:00 PM	„PARAFIADA” – Msza św. Odwołana.
23. Niedziela	10:00 AM	Dziękczynna za 60-lat Małżeństwa i Boże bł. dla Zofii i Edwarda Chmielowiec z int. Jubilatów.
	1:00 PM	+ Jan Hubski w 57- R. Śm. z int. Żony, Córk, Antoniny, Wnuków i Prawnuków.
24. Poniedziałek	7:00 PM	+ Maria Bednarz z int. Księdza Andrzeja.
25. Wtorek	7:00 PM	+ Wiesław Gołębiewski z int. Księdza Andrzeja.
26. Środa	7:00 PM	+ Krzysztof Wiak z int. Uczestników Pogrzebu.
28. Piątek	7:00 PM	O zdrowie i Boże bł. dla Córek; Teresy, Marysi i Kasi z int. Mamy, Antoniny Hubskiej.
29. Sobota	7:00 PM	+ Mike Jalsovec z int. Żony, Wandy.
30. Niedziela	10:00 AM	+ Wiesław Gołębiewski z int. Uczestników Pogrzebu.
	1:00 PM	+ Zbigniew Marcińczyk z int. Żony, Bożeny Głuchowskiej.



MERCY OF GOD POLISH MISSION

1358 20th Avenue North
St. Petersburg, FL 33704

727 - 823 - 6997

www.polskamisja.org

polskamisjastpete@gmail.com

facebook.com/PolskaMisja

17 września 2025 r.

Drodzy Darczyńcy - Szanowni Parafianie i Przyjaciele Polskiej Misji:

Polska Misja Miłosierdzia Bożego, jako parafia, utrzymuje się przede wszystkim z ofiar składanych przez wiernych w niedziele i w święta na tacę, a także w znaczącym stopniu, z donacji Parafian i Przyjaciół Polskiej Misji.

Korzystając z okazji przeglądania Parafialnej Księgi Donacji, z tytułu przekazywania przez Parafian i Przyjaciół Polskiej Misji materialnych datków związanych z organizowaniem dotychczasowych PARAFIAD, oraz datków przekazywanych na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem Polskiej Misji, jako parafii, nie sposób nie zauważyć jak wielki i znaczący w tym udział mają właśnie Państwo.

Szczodroblewość i hojność z jaką Państwo wspieraliście dotychczas każdą PARAFIADĘ i potrzeby naszej Polskiej Misji niech dobry i miłosierny Bóg wynagradza łaską zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa po najdłuższe lata, a nade wszystko niech ubogaca łaskami i nadprzyrodzonymi darami, które w wymiarze duchowym są nam najbardziej potrzebne do zbawienia.

Mając na uwadze szybki upływ czasu, a także ogrom kosztów związanych z przygotowaniem tegorocznej XIX już z rzędu, PARAFIADY 2025, która odbędzie się tym razem dnia 22 listopada 2025 r., w audytorium Polskiego Centrum im. Św. Jana Pawła II, ośmielamy się ponownie, w najbliższych dniach, zapukać do Waszych domów, miejsc pracy, a przede wszystkim do Waszych serc, licząc na to, że nasza Polska Misja, która w dzisiejszych, niełatwych czasach jest wciąż tym ubogim i żebrzącym ewangelicznym "Łazarzem" nie zostanie potraktowana obojętnie, a hojność i szczodroblewość Waszych serc Pan obficie wynagrodzi.

W imieniu Parafialnej Rady Finansowej oraz Komitetu Obchodów tegorocznej XIX PARAFIADY 2025, a także w imieniu własnym, na powyższą uroczystość, serdecznie Państwa zapraszamy dziękując za każde wsparcie i każdą przekazaną donację.

Hasłem tegorocznej XIX Parafiady są słowa Roku Jubileuszowego –

PIELGRZYMI NADZIEJI

Z wyrazami szacunku i wdzięczności

Ks. dr Andrzej J. Gorczyca MIC
Ks. dr Andrzej J. Gorczyca MIC
oraz członkowie Komitetu Parafiady 2025

Rekolekcje Adwentowe 2025



Ksiądz Wojciech Sokolowski, Marianin, urodził się dnia 29 marca 1964 r. w Ciechanowie. Po uzyskaniu matury, wstąpił do zgromadzenia księży Marianów. Po rocznym nowicjacie formację seminaryjną odbył w Wyższym Seminarium Księży Marianów w Lublinie. Świecenia Kapłańskie przyjął dnia 16 czerwca 1991 r. w Warszawie. Pracę duszpasterską rozpoczął na Białorusi, następnie pełnił posługę w Kazachstanie. Po powrocie do Polski, pracował w sekretariacie misyjnym na warszawskich Stegnach, a w 1999 r. objął stanowisko przełożonego i ekonoma tego domu. Następnie, został skierowany do pracy w Licheniu, gdzie objął stanowisko moderatora powołań kapłańskich. Ksiądz Wojciech dekretem prowincjała Marianów w Polsce, powołany został na trzy lata na stanowisko, przełożonego domu zakonnego w Sanktuarium Maryjnym w Licheniu. Funkcję tę pełnił przez trzy kolejne kadencje z dużym sukcesem, budującej się nowej Bazylik. Aktualnie od wielu lat ks. Wojciech pracuje w Sanktuarium Matki Bożej Królowej Pokoju w Stoczku Klasztornym, którego bazylika w obecnym roku jest kościołem Jubileuszowym. Obecnie ksiądz Wojciech od 12 lat posługuje w Bazylice Nawiedzenia NMP w tak ważnym i znaczącym miejscu, kultu religijnego w Polsce, gdzie od 385 lat jest czczony obraz Matki Bożej Królowej Pokoju, koronowany na Jasnej Górze przez św. Jana Pawła II w 1983 roku.

Na terenie klasztoru 72 lata temu, uwięziony był bł. kardynał Stefan Wyszyński przez władze komunistyczne.

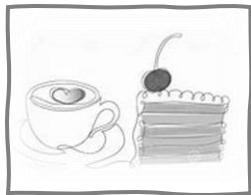
Ksiądz Wojciech jest kustoszem Sanktuarium jak również dyrektorem Domu Pielgrzyma.

P R O G R A M *Rekolekcji*

- | | |
|--------------------------------|---|
| * 17 <u>Grudnia - Środa</u> | 2:00 PM - Spowiedź rekolekcyjna / Port Richey
3:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
7:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete. |
| * 18 <u>Grudnia - Czwartek</u> | 2:00 PM - Spowiedź rekolekcyjna / Port Richey
3:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
7:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete. |
| * 19 <u>Grudnia - Piątek</u> | 6:00 PM - Spowiedź św. rekolekcyjna / St. Pete.
7:00 PM - Msza św. na zakończenie rekolekcji / St. Pete. |



■ P O D Z I Ę K O W A N I A



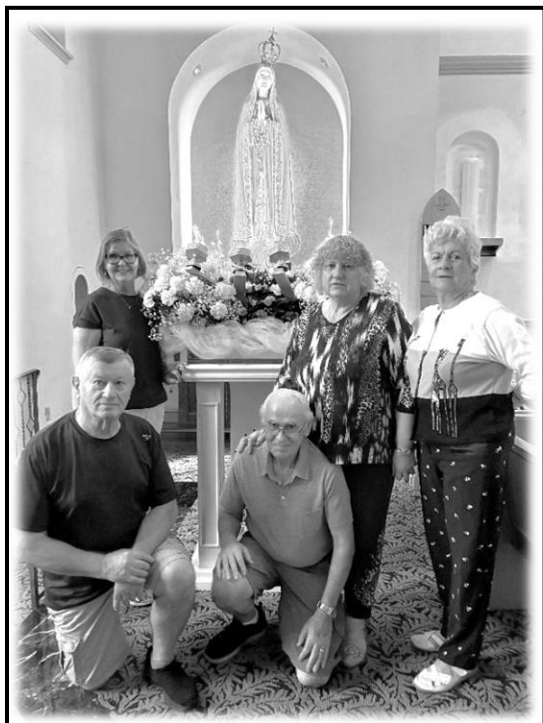
▪ Za donacje ciasta na spotkania przy kawie w **Port Richey**, **SERDECZNIE DZIĘKUJEMY**: Agnieszce Gazda, Dorocie Pasek, Renacie Sobański, Mari Powroźnik oraz Anonimowym Donatorom, zaś za przygotowanie kawy i organizację całości spotkania: Annie i Zbigniewowi Dmochowski, Zbigniewowi Bąk oraz Maciejowi Chowaniak.

▪ W czwartą niedzielę maja, Ksiądz Andrzej obchodził 51 Rocznicę Święceń Kapłańskich z tej okazji mieliśmy małą uroczystość w naszej Kafejce w **St. Petersburg**. Był tort, ufundowany przez Elżbietę Kurnik i lampka winka. Donatorzy ciast na tę uroczystość jak również i na następne spotkania, dopisali, i tak: Stanisław i Halina Bienieccy, Anna Banasiak, Halina Butcher, Wanda Jalsovec, Maria Bednarska oraz Roman Graca. Powyższe osoby również zorganizowały całość spotkania, do których dołączyła Elżbietka Rękawek.

W kościele St. Petersburg 09. 28. 25 gościliśmy Jubilatów, którzy obchodzili 50- lat pożycia małżeńskiego, a byli nimi; Krysia i Kaziu Leszewicz, nasz długoletni zasłużony kościelny. Jubilaci zafundowali kawę, ciasto i bardzo dobre wino oraz zapłacili za wszystkich uczestników spotkania. W dniu 10.12.25 ciasto zafundowała, Danuta Skórzewska i jej grupa z klubu „Polonia, Inc.” oraz Halina Butcher i Roman Graca. Kawę serwowali: Halina Butcher i Roman Graca.

BARDZO DZIĘKUJE wszystkim za donacje oraz wszelką serdeczną pomoc

*Kierownik gastronomiczny, **R o m a n G r a c a**.*



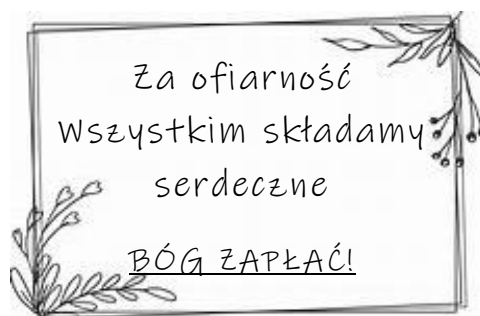
**ZAPRASZAMY do cafeterii na kawę z ciastem
w 2-gą i 4-tą niedzielę miesiąca**

■ Najserdeczniejsze Podziękowanie składamy dla Anonimowego Ofiarodawcy kwoty, \$200 na kwiaty do wystroju figury Matki Bożej Fatimskiej na procesję fatimską, która odbyła się 13 października br.. Wszystkim dziękujemy za udział w procesji a Matka Boża Fatimska niechaj Uczestników obficie obdarzy łaskami.

◦ *Na zdjęciu dekoratorzy postumentu z figurą MBF:*
Krystyna i Kazimierz Leszewicz, Elżbieta Zacharek oraz Ewa i Roman Grzymała.

■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
September 21	\$876	\$658
September 28	\$1,048	\$666
October 5	\$655	\$583
II Collection	\$218	\$219
October 12	\$1,164	\$681
Kawa	\$180	
Dożynki	\$3,146	



■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby osoby, które doświadczają pokusy popełnienia samobójstwa, znalazły w swoich wspólnotach potrzebne im wsparcie, pomoc oraz miłość i otworzyły się na piękno życia.



W MIESIĄCU LISTOPADZIE, PAMIĘTAJMY O NASZYCH ZMARŁYCH KTÓRYCH IMIONA WSPOMNIJMY W WYPOMINKACH.

■ OGŁOSZENIA

	Magdalena Smyl <i>Licensed Insurance Agent</i> Tel. 863-940-1161 UBEZPIECZENIA MEDYCZNE *MEDICARE*	FUTURE HOME REALTY <i>Realtor</i> Andzelika Duraj 727. 698. 3909				
	Health Life Medicare <i>*Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna</i>					
FUTURE HOME REALTY <table border="0"> <tr> <td data-bbox="261 1478 418 1814">  </td> <td data-bbox="423 1598 857 1751"> Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com </td> <td data-bbox="862 1598 1198 1751"> Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com </td> <td data-bbox="1203 1478 1369 1814">  </td> </tr> </table>  7605 Cita Lane #101, New Port Richey, FL 34653				Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com	Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com	
	Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com	Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com				

POLSKIE CENTRUM

im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

Anna Slavov

President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

P O L S K I E S Z K O Ł Y

***Tarpon Springs**

347. 623. 3546

www.polskaszkolamsc.com

***Clearwater & Tampa**

727.798. 2649

www.szkolaclearwater.com

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL 33765

Tel: 727- 442 - 0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM

Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny

*** KRYSTYNA ZAKRZEWSKI ***



Licensed Insurance Agent
Mówię po polsku

The Auto Club Group

33227 U.S. Hwy 19 N, Unit B5-B, Palm Harbor, FL 34684

727-789-7850 ext. 2265 office

727-437-5595 direct

877-679-6011 fax

kzakrzewski@acg.aaa.com

autoclubsouth.aaa.com/krystyna.zakrzewski



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy

Zdjęcia Paszportowe

Wysyłkę Paczek i Pieniędzy

Usługi Notarialne

Biuro czynne od

Wtorku-Piątku

10 AM - 5 PM

Zapraszają: Mariola & Mark Nowakowski

Cutting Edge Hair Salon

38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689

727. 277. 1346



**Fryzjerka
MAGDA**

ścięcia, kolory, pasemka
balayage, keratyny
przedłużanie włosów
upięcia na specjalne okazje

10% off* Jednorazowo

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Ahava Legacy Law

• Testamenty • Trusty • Pełnomocnictwo

Sprawy Spadkowe • Odszkodowania Powypadkowe

727-677-8804

Jovita@AhavaLawGroup.com



Adwokat Jovita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Lakewood Ranch

* O G Ł O S Z E N I A *

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

KW SMART
KELLERWILLIAMS. REALTY

**RENATA
WOLOSIK**
Realtor



*Usługi oferuję:

Lakeland Winter Haven
Orlando, Tampa

7 2 7 . 9 9 2 . 5 2 6 6

RenataWolosikRealtor@gmail.com

Renatawolosik.kw.com



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

P O L S K I E * B I U R O

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy
prowadzone w PL.
*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578 * Tel: 813-733-8533

15323 Amberly Drive, Tampa, FL 33647 * Tel: 813-544-7023

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental
Dental



INSIGHTS
INSURANCE AGENCY

**Ubezpieczenia
zdrowotne
dla posiadaczy
* MEDICARE *
na Florydzie**

Magdalena Smyl

LICENSED HEALTH INSURANCE AGENT

smylmagdalena@gmail.com

8 6 3 . 9 4 0 . 1 1 6 1

Jesteś na emeryturze i chcesz porównać plany medyczne z MEDICARE*?

- Bezpłatna pomoc, dojeżdżam do klienta.**
- Plany dentystyczne.**
- Service in English, Polish, Spanish and Catalán.**

***Zadzwoń już dziś!**



S E R V I C I N G A L L O F F L O R I D A !

*Medicare Advantage, Medicare Supplemental Insurance, and Part D options can be explored.

We do not offer every plan available in your area. Any information we provide is limited to those plans we do offer in your area. Please contact Medicare.gov,

1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options.

To send a complaint to Medicare, call 1-800-MEDICARE (TTY users should call 1- 833-401-1884), 24 hours a day/7 days a week). If your complaint involves a broker or agent,

Be sure to include the name of the person when filing your grievance.

Insert